

C. N 3945

世界知识产权组织(产权组织)协调委员会主席弗朗索瓦•里瓦索大使谨致敬意,并谨提及 2019 年 9 月 30 日第 C. N 3926 号关于邀请提名产权组织总干事职位候选人的照会。

./. 附件为 2019 年 11 月 15 日收悉的加纳共和国外交与地区一体化部长雪莉•阿约科•博奇韦阁下提议爱德华•夸夸博士作为上述职位候选人的来函。

2019年11月15日

附件: 加纳共和国外交与地区一体化部长阁下来函

加纳常驻代表团 日内瓦

SC/GE/OR.2

加纳共和国常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团向世界知识产权组织(产权组织) 谨致敬意,并荣幸地随函转送加纳外交与一体化部长雪莉•阿约科•博奇韦阁下致产权组织协调委员会主席弗朗索瓦•里瓦索大使的信函。

函中提名**产权组织传统知识与全球挑战部高级主任爱德华•夸夸博士**作为产权组织总干事职位选举的国家候选人。

加纳常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团借此机会谨向世界知识产权组织致以最崇高的敬意。

[公章]

2019年11月15日,日内瓦

世界知识产权组织

日内瓦



SC/GE/OR.2

The Permanent Mission of the Republic of Ghana to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the World Intellectual Property Organization (WIPO) and has the honour to transmit, herewith, a letter from the Minister of Foreign Affairs and Regional Integration of Ghana, Hon. Shirley Ayorkor Botchwey, addressed to the Chairman of the WIPO Coordination Committee, Ambassador Francois Rivasseau.

The letter conveys the nomination of **Dr. Edward Kwakwa, Senior Director, Department for Traditional Knowledge and Global Challenges, WIPO,** as a national candidate for election to the post of Director General of WIPO.

The Permanent Mission of Ghana to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva avails itself of this opportunity to renew to the World Intellectual Property Organization the assurances of its highest consideration.

Geneva, 15^{th} November , 2019

World Intellectual Property Organization Geneva 回复本函请注明本函编号和 日期 电子邮件: communication@mfa.gov.gh GA/057/0036

加纳共和国

P.O. Box M 53 加纳阿克拉 2019年11月6日

我方文号: UN/WIPO/2

关于就世界知识产权组织(产权组织)总干事职位提名爱德华•夸夸博士的函

我谨提及您 2019 年 9 月 30 日宣布世界知识产权组织(产权组织)总干事职位空缺的第 C.N.3926-04 号通函。

- 2. 我谨此通知,加纳政府就产权组织总干事职位提名爱德华·夸夸博士。
- 3. 夸夸博士于 1996 年入职产权组织,已在产权组织效力近 23 年,工作出色,并已升任至传统知识与全球挑战部高级主任。众所周知,他曾于 2004 年至 2016 年期间担任产权组织法律顾问,此前先后担任产权组织法律与组织法事务科科长、助理法律顾问、副法律顾问和代理法律顾问。
- 4. 夸夸博士在过去 25 年中先后供职于联合国难民事务高级专员办事处、世界贸易组织和产权组织,对多边组织体系有广博的见识。在此期间,他逐步积累了作为负责人的管理经验,包括在产权组织现任和上一任总于事的高层管理团队中任职。
- 5. 根据产权组织第 3926-04 号通函的要求,随函附上夸夸博士的简历。我代表加纳政府向产权组织所有成员国大力举荐夸夸博士作为候选人。
- 6. 请接受我崇高的敬意。

[签名] 雪莉·阿约科·博奇韦(议员) 部长

产权组织协调委员会主席 弗朗索瓦•里瓦索阁下 34 Chemin des Colombettes CH 1211 Geneva 20 Switzerland In case of reply the number and date of this etter should be quoted Email:communication@mfa.gov.gh GA/057/0036



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND REGIONAL INTEGRATION

P. O. Box M53 Accra, Ghana

6th November, 2019

Our Ref.: UN/WIPO/2

NOMINATION OF DR. EDWARD KWAKWA FOR THE POST OF DIRECTOR GENERAL, WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

I have the honour to refer to your Circular Note No. 3926-04 of September, 30, 2019, announcing a vacancy for the post of Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

- 2. I have the honour to inform that the Government of Ghana has nominated Dr. Edward Kwakwa for the position of Director General of WIPO.
- 3. Dr. Kwakwa has served WIPO with great distinction for almost 23 years, having joined the Organization in 1996, and having risen to be Senior Director, Department for Traditional Knowledge and Global Challenges. As is well known, he was WIPO's Legal Counsel from 2004 to 2016, after serving as Acting Legal Counsel, as Deputy Legal Counsel, and as Assistant Legal Counsel and Head of Legal and Constitutional Affairs at WIPO.
- 4. Dr. Kwakwa has extensive knowledge of the multilateral organizations system, having worked at WIPO, the World Trade Organization (WTO) and the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) in the last 25 years. Over this period, he has gained progressively responsible managerial experience, including serving on the Senior Management Teams of the current as well as the previous Director General of WIPO.
- 5. Dr. Kwakwa's curriculum vitae is attached, as requested by WIPO Circular C.N. 3926-04. On behalf of the Ghanaian Government, I warmly commend his candidature to all WIPO Member States.

H.E. FRANCOIS RIVASSEAU
CHAIR, WIPO COORDINATION COMMITTEE
34 CHEMIN DES COLOMBITTES,
1211 GENEVA 20,
SWITZERLAND

6. Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

SHIRLEY AYORKOR BOTCHWEY (MP)
MINISTER

爱德华・夸夸博士简历

出生日期: 1961年4月19日

国籍:加纳

家庭状况:已婚,育有四名子女

学历

1990年 法学博士 (J.S.D.)

耶鲁法学院,美国康涅狄格州纽黑文市

1987年 法学硕士 (LL.M)

耶鲁法学院,美国康涅狄格州纽黑文市

1985年 法学硕士(LL.M)

皇后大学,加拿大安大略省金斯顿市

1984年 法学士(荣誉毕业生)(LL.B)

加纳大学(勒贡校区),加纳阿克拉市

工作经历

2016年至今 高级主任,世界知识产权组织(产权组织)传统知识与全球挑战部,瑞

士日内瓦

负责监督传统知识司和全球挑战司的活动及工作。

2004-2016 法律顾问,产权组织

负责为总干事行使产权组织条约和公约的保存职责提供咨询;作为产权组织领导机构和成员国大会会议的秘书;就特权与豁免相关问题以及《产权组织公约》的适用、解释与修改提供咨询意见;协助解决关于撰写和适用产权组织《工作人员条例》和《工作人员细则》的法律问题;

并就其他关于国际法、行政法和组织法的问题提供咨询意见。

2003-2004 副法律顾问、代理法律顾问,产权组织

1996-2003 助理法律顾问、法律与组织法事务科科长,产权组织

1996年 法律事务干事

世界贸易组织(世贸组织),瑞士日内瓦

负责在世贸组织《解决争端的规则和手续谅解书》框架内为发展中国家提供法律咨询和援助。

1994-1996 高级法律顾问

联合国难民事务高级专员办事处(UNHCR),瑞士日内瓦

就难民、移民和国籍相关的国家立法和政策草案提供分析和意见;在国际法的其他相关方面提供法律咨询、支持和专业意见。

1993-1994 国际法律顾问

全球治理问题委员会,瑞士日内瓦

合著《全球治理问题委员会报告——我们的地球村》(牛津大学出版社,1995年);撰写立场文件并就国际法和国际关系的各个方面向委员会的28名成员提供咨询意见。所涉领域包括:经济发展与布雷顿森林机构、民主治理以及联合国系统。

1990-1993 律师

O'Melveny & Myers律师事务所,美国华盛顿特区

负责在重大国际仲裁中为客户提供代理和咨询服务;向新成立的国家提供关于国家继承以及条约、债务和国家档案继承问题的咨询意见;起草关于有担保和无担保的银行融资、次级融资以及证券发行的文件并进行相关交易谈判;为客户提供关于美国联邦证券法合规、合资企业和一般公司重组方面的咨询意见。

1983-1984 法律研究助理

加纳国家保险公司,加纳阿克拉

负责研究并起草关于商业法和保险法多个方面的备忘录; 撰写加纳保险 法修订相关文件。

学术任职

2009年至今 客座法学教授

日内瓦高级国际关系及发展研究院,瑞士日内瓦

所授课程: 产权组织与国际知识产权法

2007-2009 知识产权法教授(国际法与经济学硕士项目)

世界贸易研究所,瑞士伯尔尼

2008-2016 国际知识产权法兼职教授

洛桑大学,瑞士洛桑

2002-2011 客座国际法教授:

2005年至今 特聘法学教授

比勒陀利亚大学, 南非比勒陀利亚

2000年 兼职副教授(教授国际法与国际组织相关课程)

塔夫茨大学弗莱彻法律与外交学院,美国波士顿

荣誉奖励

1991年 保罗 • 路透奖,红十字国际委员会,瑞士日内瓦

1986-1989 耶鲁法学院研究生奖学金

1985年 皇后大学法律系皇后奖学金,加拿大金斯顿

会员资格

1989年 康涅狄格州律师协会

1991年 哥伦比亚特区律师协会

2011年 日内瓦国际法学会

参与活动

2019年至今 全球基金特权与豁免咨询小组成员, 日内瓦

2004年至今 非洲国际法基金会副主席、成员

2001-2004 美国国际法学会执行委员会成员,美国华盛顿特区

2015-2017 美国国际法学会执行委员会副主席,美国华盛顿特区

2001年至今 非洲法律援助会理事会成员,阿克拉/海牙

2004年至今 《国际组织法律评论》编辑委员会成员

1995年至今 《非洲国际法与比较法期刊》编辑委员会成员,联合王国伦敦

2004-2010 《非洲国际法与比较法期刊》编辑委员会主席,联合王国伦敦

1998-2004 国际法协会国际组织问责委员会成员

1994年 南非选举国际观察员代表团成员

1986-1988 《耶鲁国际法期刊》**高级编辑**

以下协会**会员**:

非洲仲裁协会;非洲国际法基金会;美国律师协会;美国国际法学会;欧洲国际法学会;国际法协会

部分出版作品

书籍

THE LAW OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS [国际组织法] (Oxford University Press, Forthcoming)

GLOBALIZATION AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS [全球化与国际组织] (editor, Ashgate Publishers, August 2011)

AFRICAN PERSPECTIVES ON INTERNATIONAL CRIMINAL JUSTICE [国际刑事司法非洲观察] (Co-editor) (Africa Legal Aid, Accra, Ghana, 2005)

THE INTERNATIONAL LAW OF ARMED CONFLICT: PERSONAL AND MATERIAL FIELDS OF APPLICATION [武装冲突中的国际法: 人身和财产领域的适用] (Kluwer, The Netherlands, 1992) (Winner of the Paul Reuter Prize, 1991, ICRC, Geneva)

书籍或期刊中的章节/文章

"Intellectual Property" [知识产权], in THE OXFORD HANDBOOK OF UNITED NATIONS TREATIES [联合国条约牛津手册] 363-374 (Chesterman, Malone & Villalpando, eds., Oxford University Press, 2019)

"International Intellectual Property Law and Africa: Considerations of Human Rights and Development," [国际知识产权法和非洲: 人权与发展方面的考虑] in A COMMITMENT TO LAW, DEVELOPMENT AND POLICY [法律、发展和政策承诺] 607-616 (A festschrift in honor of Nana Dr. SKB Asante. R. Oppong & K. Agyebeng, eds., Wildy, Simmonds & Hill, 2016)

"The Privileges and Immunities of the World Intellectual Property Organization - Practice and Challenges," [世界知识产权组织的特权和豁免——做法与挑战] with Marie-Lea Rols, 10 INTERNATIONAL ORGANIZATIONS LAW REVIEW [国际组织法律评论] 373-394 (2013)

"Reflections on 'Development,' 'Developing Countries' and the 'Progressive Development' of International Trade and Intellectual Property Law," [关于"发展"、"发展中国家"和国际贸易与知识产权法"渐进式发展"的思考] in PERSPECTIVES ON INTERNATIONAL LAW IN AN ERA OF CHANGE [变革时代中的国际法观察] 221-236 (A festschrift in honor of Professor V. Nanda. A. Nanda & A. Mundt, eds., Joe Christensen, 2012)

"Mainstreaming 'Development' in International Organizations" [将 "发展"纳入国际组织的主流], 6 INTERNATIONAL ORGANIZATIONS LAW REVIEW [国际组织法律评论] 1-6 (2009)

"Some Comments on Rulemaking at the World Intellectual Property Organization," [针对世界知识产权组织准则制定的一些评论意见] 12 DUKE JOURNAL OF COMPARATIVE AND INTERNATIONAL LAW[杜克比较法和国际法期刊] 179-195 (2002)

"Institutional Perspectives of International Economic Law," [国际经济法制度观察] in PERSPECTIVES IN INTERNATIONAL ECONOMIC LAW [国际经济法观察] 45-62 (Asif Qureshi, ed., Kluwer, 2002)

"Regulating the International Economy: What Role for the State?" [调节国际经济: 国家发挥何种作用?] in THE ROLE OF LAW IN INTERNATIONAL POLITICS [法律在国际政治中的角色] 227-246 (Michael Byers, ed., Oxford University Press, Oxford, 2000)

"The Response of African Universities to Social Instability and Crises" [非洲高校对社会不稳定与危机的回应] (Publication by Association of African Universities (AAU) of Paper delivered at 9th General Conference of the AAU, Zambia, January 1997)

"The Rule of Law and Global Governance in the Twenty-First Century," [二十一世纪的法治与全球治理] 6 PROCEEDINGS OF THE AFRICAN SOCIETY OF INTERNATIONAL & COMPARATIVE LAW [非洲国际法与比较法学会会议记录] 3-15 (1994)

"The European Communities' Single Market: The Challenge of 1992 for Sub-Saharan Africa" [欧共体的单一市场: 撒哈拉以南非洲在 1992 年面临的挑战] (Review Essay), 14 FORDHAM INTERNATIONAL LAW JOURNAL [福特汉姆国际法期刊] 510-518 (1991)

"Belligerent Reprisals in the Law of Armed Conflict," [武装冲突法中的交战报复] 27 STANFORD JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW [斯坦福国际法期刊] 49-81 (1990)

"Emerging International Development Law and Traditional International Law - Congruence or Cleavage?" [新兴国际发展法和传统国际法——趋同还是分裂?] 17 GEORGIA JOURNAL OF INTERNATIONAL & COMPARATIVE LAW [佐治亚国际法与比较法期刊] 431-455 (1987)

"South Africa's May, 1986 Military Incursions into Neighboring African States," [南非 1986年5月对非洲邻国的军事入侵] 12 YALE JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW[耶鲁国际法期刊] 421-443 (1987)

Curriculum Vitae of Dr Edward Kwakwa

Date of Birth: April 19, 1961 **Nationality**: Ghanaian

Family Status: Married, four children

ACADEMIC QUALIFICATIONS

1990 Juridical Science Doctor (J.S.D.)

Yale Law School, New Haven, Connecticut, U.S.A.

1987 Master of Laws (LL.M.)

Yale Law School, New Haven, Connecticut, U.S.A.

1985 Master of Laws (LL.M.)

Queen's University, Kingston, Ontario, Canada.

1984 Bachelor of Laws (LL.B.) with Honors

University of Ghana, Legon, Accra, Ghana

PROFESSIONAL EXPERIENCE

2016-present Senior Director, Department for Traditional Knowledge and Global

Challenges, World Intellectual Property Organization (WIPO),

Geneva, Switzerland.

Responsible for overseeing the activities and work of the Traditional

Knowledge Division and the Global Challenges Division.

2004-2016 Legal Counsel, WIPO

Responsible for advising the Director General on the exercise of his functions as depositary of WIPO Treaties and Conventions; acting as Secretary to the Governing Bodies and meetings of the Assemblies of

WIPO Member States; advising on questions of privileges and

immunities and on the application, interpretation and modification of the WIPO Convention; assisting in the resolution of legal questions relating to the preparation and application of WIPO Staff Regulations and Staff Rules; and advising on other questions of international,

administrative and constitutional law.

2003-2004 Deputy Legal Counsel and Acting Legal Counsel, WIPO

1996-2003 Assistant Legal Counsel and Head, Legal and Constitutional

Affairs, WIPO

1996 Legal Affairs Officer

World Trade Organization (WTO), Geneva, Switzerland.



Responsible for providing legal advice and assistance to developing countries within the framework of the WTO's Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes.

1994-1996

Senior Legal Adviser

United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), Geneva, Switzerland.

Responsible for analyzing and commenting on national draft legislation and policy relating to refugees, immigration and nationality; providing legal advice, support and expertise in other relevant areas of international law.

1993-1994

International Legal Adviser

Commission on Global Governance, Geneva, Switzerland. Responsible for co-writing OUR GLOBAL NEIGHBORHOOD, The Report of the Commission on Global Governance (Oxford University Press, 1995); writing position papers and advising the 28 members of the Commission on various aspects of international law and relations. Among the areas covered were economic development and the Bretton Woods institutions, democratic governance and the United Nations system.

1990-1993

Associate

O'Melveny & Myers, Washington, D.C., U.S.A.

Responsible for advising and representing clients in major international arbitrations; advising newly-established States on issues relating to state succession and succession to treaties, debts and national archives; preparing documents and negotiating transactions in connection with secured and unsecured bank financing, subordinated financing, and securities offerings; advising clients on compliance with United States federal securities laws, joint ventures and general corporate restructuring.

1983-1984

Legal Research Assistant

State Insurance Corporation of Ghana, Accra, Ghana. Responsible for researching and drafting memoranda on various aspects of commercial and insurance law; preparing documents in connection with the revision of insurance laws in Ghana.

ACADEMIC APPOINTMENTS

2009-present

Visiting Professor of Law

Graduate Institute of International and Development Studies, Geneva, Switzerland. Teach WIPO and International Intellectual Property Law.

2007-2009

Professor in Intellectual Property Law (in Master of International

Law and Economics Program)

World Trade Institute, Berne, Switzerland.

2008-2016 Adjunct Professor of International Intellectual Property Law

University of Lausanne, Lausanne, Switzerland.

2002-2011

Visiting Professor of International Law; and

2005-present

Extraordinary Professor of Law

University of Pretoria, Pretoria, South Africa.

2000

Adjunct Associate Professor of International Law and

International Organizations

Fletcher School of Law & Diplomacy, Tufts University, Boston,

U.S.A.

AWARDS

1991 Paul Reuter Award, International Committee of the Red Cross,

Geneva

1986-1989

Yale Law School Graduate Fellowship

1985

Queen's Law Faculty Award, Queen's University, Kingston, Canada

MEMBERSHIPS

1989 Bar of the State of Connecticut 1991 Bar of the District of Columbia

2011 Institute of International Law (Institut de droit International), Geneva

ACTIVITIES

2019-present Member, Privileges and Immunities Advisory Group, Global Fund,

Geneva

2004-present Vice-President and Member, African Foundation for International

Law

2001-2004 Member, Executive Council, American Society of International Law,

Washington, D.C., U.S.A.

2015-2017 Vice-President, American Society of International Law, Washington,

D.C., U.S.A.

2001-present Member, Governing Council, Africa Legal Aid, Accra/The Hague

2004-present Member, Editorial Board, INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

LAW REVIEW

1995-present Member, Board of Editors, AFRICAN JOURNAL OF

INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW, London, United

Kingdom

2004-2010	Chair Roard of Editors	. AFRICAN JOURNAL OF	
2004-2010	Unair, Board of Editors	. AFRICAN JOUKNAL OF	

INTERNATIONAL AND COMPARATIVE LAW, London, United

Kingdom

1998-2004 Member, Committee on Accountability of International

Organizations, International Law Association

1994 Member, International Observer Delegation to South African

Elections

1986-1988 Senior Editor, YALE JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW

Member, African Arbitration Association; African Foundation for International Law; American Bar Association; American Society of International Law; European Society of International Law; International Law Association.

SELECTED PUBLICATIONS

Books

THE LAW OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS (Oxford University Press, Forthcoming)

GLOBALIZATION AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS (editor, Ashgate Publishers, August 2011)

AFRICAN PERSPECTIVES ON INTERNATIONAL CRIMINAL JUSTICE (Co-editor)(Africa Legal Aid, Accra, Ghana, 2005)

THE INTERNATIONAL LAW OF ARMED CONFLICT: PERSONAL AND MATERIAL FIELDS OF APPLICATION (Kluwer, The Netherlands, 1992) (Winner of the *Paul Reuter Prize*, 1991, ICRC, Geneva)

Chapters/Articles in Books and Journals

"Intellectual Property", in THE OXFORD HANDBOOK OF UNITED NATIONS TREATIES

363-374 (Chesterman, Malone & Villalpando, eds., Oxford University Press, 2019)

"International Intellectual Property Law and Africa: Considerations of Human Rights and Development," in A COMMITMENT TO LAW, DEVELOPMENT AND POLICY 607-616 (A *festschrift* in honor of Nana Dr. SKB Asante. R. Oppong & K. Agyebeng, eds., Wildy, Simmonds & Hill, 2016)

"The Privileges and Immunities of the World Intellectual Property Organization – Practice and Challenges," with Marie-Lea Rols, 10 INTERNATIONAL ORGANIZATIONS LAW REVIEW 373-394 (2013)

- "Reflections on 'Development,' 'Developing Countries' and the 'Progressive Development' of International Trade and Intellectual Property Law," in PERSPECTIVES ON INTERNATIONAL LAW IN AN ERA OF CHANGE 221-236 (A *festschrift* in honor of Professor V. Nanda. A. Nanda & A. Mundt, eds., Joe Christensen, 2012)
- "Mainstreaming 'Development' in International Organizations", 6 INTERNATIONAL ORGANIZATIONS LAW REVIEW 1-6 (2009)
- "Some Comments on Rulemaking at the World Intellectual Property Organization," 12 DUKE
- JOURNAL OF COMPARATIVE AND INTERNATIONAL LAW 179-195 (2002)
- "Institutional Perspectives of International Economic Law," in PERSPECTIVES IN INTERNATIONAL ECONOMIC LAW 45-62 (Asif Qureshi, ed., Kluwer, 2002)
- "Regulating the International Economy: What Role for the State?" in THE ROLE OF LAW IN INTERNATIONAL POLITICS 227-246 (Michael Byers, ed., Oxford University Press, Oxford, 2000)
- "The Response of African Universities to Social Instability and Crises" (Publication by Association of African Universities (AAU) of Paper delivered at 9th General Conference of the AAU, Zambia, January 1997)
- "The Rule of Law and Global Governance in the Twenty-First Century," 6 PROCEEDINGS OF THE AFRICAN SOCIETY OF INTERNATIONAL & COMPARATIVE LAW 3-15 (1994)
- "The European Communities' Single Market: The Challenge of 1992 for Sub-Saharan Africa" (Review Essay), 14 FORDHAM INTERNATIONAL LAW JOURNAL 510-518 (1991)
- "Belligerent Reprisals in the Law of Armed Conflict," 27 STANFORD JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW 49-81 (1990)
- "Emerging International Development Law and Traditional International Law Congruence or Cleavage?" 17 GEORGIA JOURNAL OF INTERNATIONAL & COMPARATIVE LAW 431-455 (1987)
- "South Africa's May, 1986 Military Incursions into Neighboring African States," 12 YALE JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW 421-443 (1987)